

Ga mee naar Guinee

Waar is Guinee?

Peter de Niet zorgt er met Guineese mannen voor dat de Bijbel in het Mogofin wordt vertaald. Maar *waar* doet hij dat precies?

- » Zoek het land Guinee in Afrika.
- » Teken de vliegreis van Amsterdam naar Conakry op de grote kaart.
- » Teken hoe Peter van Conakry verder rijdt naar Garama.



Ga mee naar Guinee (2)



Mogofin alfabet

Niet alle mensen in Guinee kunnen lezen. Ze leren het soms pas als ze oud zijn. Zendingswerkers hebben een kaart gemaakt van het alfabet in het Mogofin.

» Bekijk de kaart.

» Welke dieren weet jij in het Mogofin?

Olifant = _____

Schaap = _____

_____ = _____

_____ = _____




























_____ = _____

_____ = _____

_____ = _____

Alfabeti Məgəfin

» Waarom is het belangrijk dat mensen in Guinee toch leren lezen?

 a samata A	 b bonda B	 d da D	 e kere E	 ε keɛɛ E
 f faɛɛ F	 G gegere g	 gb gbankon Gb	 h hanga H	 i sili I
 j jaba J	 k kekue K	 l lole L	 m mangue M	 n niine N
 ɲ ɲaniɛ ɲ	 ɲ naare ɲ	 o koko O	 ɔ kɔbəkɔbɔ ɔ	 p peelee P
 r radiyo R	 s saaka S	 t tintiɛ T		
 u sunbu U	 w wule W	 y yeɛɛ Y		

Maak je dierenalfabet

Kun je van alle letters van ons eigen alfabet een dier vinden?

Idee 1

Maak er een alfabetkaart van.

Idee 2

Maak er een memorie van en speel het met iemand anders.

Ga mee naar Guinee (3)

Bijbel in het Mogofin

Er zijn al stukken van de Bijbel in het Mogofin vertaald. Kijk op pagina 3-7 in het boekje met psalmen of op de print.

» Schrijf 3 letters op die wij niet hebben.

Hoofdletters staan aan het begin van een zin. Soms zie je ook een woord midden in de zin met een hoofdletter.

» Schrijf deze woorden links in de tabel.

» Hoe zijn deze woorden in het Nederlands? Gebruik je eigen Bijbel erbij.

Mogofin-woord met hoofdletter	In het Nederlands

» Waarom zijn de bladzijden in het boekje met psalmen versierd met een mooie rand?



Ga mee naar Guinee (4)

Cadeautje voor de Mogofin

Bijbelverzen die zijn vertaald, worden uitgedeeld aan de Mogofin.

» Bekijk het cadeau, in het echt of via de foto.

Het is een kalender!
Maar welke talen staan daar allemaal op?

» Taal links:

» Taal rechts:

» Welke taal is het woord 'janvier'?

Er zijn Mogofin-mensen die al deze drie talen kennen.

Misschien denk je: gebruiken ze al die talen ook? Ja hoor!

» Kies uit welke taal ze op welke plek gebruiken.

Plek	Taal
Tuis, bij hun familie	
Bij het gemeentehuis	
In de moskee	

Bekijk de kalender nog eens goed.

» Wat is 'zondag' in het Mogofin?

» En 'donderdag'?

» Welke dag is het vandaag in het Mogofin?

» Wat is jouw lievelingsdag in het Mogofin?



